MAXIMA

Planetární míchač

09300160, 09300165, 09300170, 09300175, 09300180

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI ŘÁDNĚ PŘEČTĚTE TUTO UŽIVATELSKOU PŘÍRUČKU

Spangenberg International BV – Rendementsweg 24P – 3641 SL Mijdrecht – Holandsko – T. +31 (0) 297 253969 – F. +31 (0) 297 256445 info@spangenberg.nl – www.spangenberg.nl

Čeština

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení tohoto produktu Maxima. Abyste dosáhli maximálního užitku a bezpečného používání tohoto produktu, přečtěte si prosím před jeho instalací nebo použitím pečlivě tento návod k použití.
Váš nový produkt Maxima je vyroben s využitím pokročilých výrobních technik. Každý produkt je před odesláním zkontrolován a testován, aby byla zajištěna bezpečnost obsluhy a kvalita produktu. Všechny parametry dosáhly nebo překročily národní normu.
Řada planetárních míchačů Maxima jsou výkonné profesionální produkty. Konstrukce z nerezové a kalené oceli je činí velmi odolnými a snadno se čistí. Každý stroj je dodáván s řadou příslušenství, abyste mohli okamžitě začít!
Řadu mixérů Maxima lze použít pro míchání potravinářských výrobků jako různých druhů těsta nebo náplní výrobků. Stroje jsou bezpečné, stabilní a snadno se používají. Pro splnění různých požadavků na míchání a uspokojivých výsledků můžete použít různé rychlosti a nástroje. Všechny části přicházející do styku s potravinami jsou vyrobeny z nerezové oceli nebo potravinářských plastů.
Ve společnosti Maxima jsme na naše produkty velmi hrdí a plně se zavázali poskytovat vám ty nejlepší možné produkty a služby.
Víme, že s používáním tohoto produktu budete spokojeni, a děkujeme vám, že jste si vybrali náš produkt. Doufáme, že při budoucím nákupu zařízení zvážíte značku Maxima.

Vlastnosti

• Certifikace: Všechny stroje Maxima jsou certifikovány CE.
• Motory: Všechny motory míchačů jsou navrženy speciálně pro náročné aplikace míchání.
• Převodovka: Všechna ozubená kola, ložiska a hřídele Maxima jsou vyrobeny z přesně opracované kvalitní oceli. Převodovka je mazána trvanlivým mazacím tukem pro zajištění tichého provozu a dlouhé životnosti.
• Ovládací prvky: Všechny míchače Maxima mají samostatné tlačítko start a stop, takže obsluha může snadno zastavit stroj v nouzové situaci. Pomocí páky rychlosti lze také zvolit několik rychlostí.

Bezpečnostní pokyny

• Tento stroj smí být používán pouze k účelu, pro který byl určen a navržen. Výrobce neručí za škody způsobené nesprávnou obsluhou a nesprávným použitím.
• Tento stroj smí být používán pouze k určenému účelu: Míchání nebo hnětení těsta a jiných potravinářských výrobků.
• Toto je komerční produkt a smí jej používat pouze vyškolený odborník, který si ho přečetl a celý jej přečetl a rozumí tomuto návodu. Nesmí jej používat děti nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi
• Nevkládejte žádné předměty do krytu nebo otvorů stroje.
• Stroj nepoužívejte poté, co upadl nebo je jinak poškozen. Nechte jej zkontrolovat a opravit certifikovaným technikem.

• Nedotýkejte se zástrčky mokrýma nebo vlhkýma rukama.
• VAROVÁNÍ! Nepokoušejte se stroj opravit sami. To může způsobit život ohrožující situace.
• Zajistěte, aby se napájecí kabel nedostal do kontaktu s ostrými nebo horkými předměty a udržujte jej mimo dosah otevřeného ohně. Chcete-li vytáhnout zástrčku ze zásuvky, vždy tahejte za zástrčku, nikoli za kabel.
• Udržujte stroj a elektrickou zástrčku mimo dosah vody a jiných kapalin. V nepravděpodobném případě, že by stroj spadl do vody, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte stroj zkontrolovat certifikovaným technikem. Nedodržení těchto pokynů může způsobit život ohrožující situace.
• Zařízení se smí používat pouze v interiéru.
• Udržujte napájecí kabel mimo provozní dosah. Nepokládejte na koberce nebo tepelnou izolaci a nezakrývejte kabel.
• Při používání stroj vždy sledujte.
• Během provozu spotřebič nepřemisťujte.
• Během provozu spotřebič nezakrývejte ani na něj nepokládejte žádné předměty.
• Nikdy nedávejte ruce do blízkosti pohyblivých částí stroje.
• Nikdy se nepokoušejte sami otevřít kryt stroje.
• Nikdy nedovolte dětem používat profesionální stroje bez dozoru.
• Pokud stroj nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky .
• POZOR! Dokud je zástrčka v zásuvce, je stroj připojen ke zdroji energie.
• Před vytažením zástrčky ze zásuvky vypněte stroj.
• Nikdy se nepokoušejte přemisťovat nebo přenášet stroj za napájecí kabel.
• Nepoužívejte žádná další zařízení, která nejsou dodávána se strojem.
• Vyvarujte se přetěžování stroje.
• Nepokládejte stroj na bok, vzhůru nohama ani jej nenaklánějte o více než 45° od svislice. Také během přepravy spotřebiče.
• Elektrická instalace musí splňovat platné národní a místní předpisy.
• Všechny obaly uchovávejte mimo dosah dětí. Obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy

První použití

• Ihned po obdržení stroj vybalte a zkontrolujte. Pokud existují nějaké skryté vady nebo poškození stroje, okamžitě kontaktujte svého prodejce. Uschovejte všechny obalové materiály pro případ, že bude nutné stroj vrátit nebo pro kontrolu přepravcem.
• Odstraňte veškerou ochrannou fólii ze všech povrchů.
• Před instalací a provozem tohoto produktu si přečtěte tento návod k obsluze. Všechny instalace a nastavení musí být provedeny autorizovanými servisními zástupci, vaším prodejcem nebo zástupci Maxima.
• Stroj musí být umístěn na rovném povrchu s dostatečným prostorem kolem stroje, aby byl snadný přístup ke stroji a pro čištění a ventilaci.
• Pokud je váš stroj dodán s továrně namontovanou lisovanou zástrčkou, můžete jednotku zapojit do standardní elektrické zásuvky. Ujistěte se, že napětí stroje a elektrické zásuvky jsou kompatibilní. Pokud váš stroj není dodán s továrně namontovanou lisovanou zástrčkou, musí být smluvně zapojen kvalifikovaným elektrotechnikem, který jednotku připojí k napájecímu zdroji.

• Před prvním použitím stroje se doporučuje otřít vnější povrch stroje vlhkým hadříkem a pracovní plochy, nástavce nebo součásti očistit pomocí čisticího prostředku bezpečného pro potraviny a opláchnout teplou vodou.

Specifikace

Jméno	Planetární mixér Maxima				
Model	MPM 10	MPM 20	MPM 30	MPM 40	MPM 60
Produkt	09300160	09300165	09300170	09300175	09300180
Napětí	230 V / 50 Hz 1 fáze	230 V / 50 Hz 1 fáze	230 V / 50 Hz 1 fáze	230 V / 50 Hz 1 fáze	400 V / 50 Hz 3 fáze
Příkon	550 W	750 W	1100 W	1500 W	2000 W
Rozměry	V606 x Š366 x H450	V790 x Š440 x H520	V760 x Š420 x H545	V1011 x Š630 x D620	V1300 x Š652 x H724
Hmotnost	57 kg	76 kg	80 kg	150 kg	150 kg
Mísa	10 litrů	20 litrů	30 litrů	40 litrů	60 litrů
Max. kapacita mouka (kg)	Normální: 2,5 Celozrnná: 2	Normální: 5 Celozrnná: 4	Normální: 7,5 Celozrnná: 6	Běžné: 10 Celozrnná: 8	Normální: 15 Celozrnná: 12
Max. kapacita těsto (kg)	Pizza: 5 kg Chléb: 4 kg	Pizza: 10 kg Chléb: 8 kg	Pizza: 15 kg Chléb: 12 kg	Pizza: 20 kg Chléb: 16 kg	Pizza: 30 kg Chléb: 24 kg
Rychlosti (RPM)	110/178/390	105/180/408	110/200/420	80/160/310	74/150/288
Příslušenství	Hák na těsto z nerezové oceli Plochý míchač z nerezové oceli Šlehací metla z nerezové oceli			Hliníkový hnětací hák Hliníkový plochý míchač Šlehací metla z nerezové oceli	

Provoz

• Zapojte stroj do síťové zásuvky.
• Před zapnutím mixéru zvolte požadovanou rychlost mixování pomocí ovladače rychlosti nebo knoflíku. Při míchání těžkého těsta je důležité zvolit vhodnou rychlost. Při míchání těžkého těsta používejte pouze nejnižší rychlost.
• POZOR! Nepřetěžujte stroj. Při zpracování těžkého těsta neplňte mísu na více, než 50 % své kapacity. V případě těžkého provozu může být maximální kapacita ještě nižší. V případě pochybností se poraďte se svým dodavatelem.
• Po zvolení rychlosti stiskněte tlačítko Start pro aktivaci mixéru. Aby mixér fungoval, musí být bezpečnostní kryt uzavřen. Pokud je bezpečnostní kryt otevřený nebo špatně uzavřený, mixér nebude fungovat.
• POZOR! Chcete-li změnit rychlost, nejprve zastavte mixér. Jakmile se mixér zastaví, můžete změnit rychlost pomocí tlačítka rychlosti nebo rukojeti. Poté, co byla zvolena požadovaná rychlost,

stiskněte tlačítko Start, aby se mixér znovu aktivoval. Změna rychlosti během provozu může způsobit poškození motoru a/nebo převodovky.
• Při míchání lehkých dávek se doporučuje, aby mixér nebyl nepřetržitě používán déle než 30 zápis. Mezi míchacími cykly nechte stroj přibližně 15 minut vychladnout.
• Při míchání těžkých dávek se doporučuje nepoužívat mixér nepřetržitě déle než 20 minut. Mezi míchacími cykly nechte stroj přibližně 30 minut vychladnout.
• Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Spotřebič čistěte podle pokynů (viz kapitola „Čištění a údržba“).

Bezpečnostní prvky

Mixér je vybaven následujícími bezpečnostními prvky, které mají chránit uživatele a stroj před zraněním nebo poškozením:
• Bezpečnostní kryt: Aby mohl být ochranný kryt funkční, musí být zcela uzavřen. Pokud není bezpečnostní kryt správně zavřený, mixér se nespustí. Pokud se během provozu otevře bezpečnostní kryt, mixér se automaticky vypne. Chcete-li mixér znovu spustit, musí být bezpečnostní kryt znovu uzavřen. Nikdy se nepokoušejte prostrčit ruce přes bezpečnostní kryt, když je mixér v provozu.
• Zdvih mísy – Mixovací nádoba musí být v plně zvednuté poloze, aby mohla fungovat. Pokud není miska zvednutá správně, mixér se nespustí a pokud se mísa během používání sníží, mixér se automaticky vypne. Chcete-li mixér znovu spustit, musíte misku znovu zvednout. Nikdy se nepokoušejte vyjmout mixovací nádobu, když je mixér v provozu.
• Ochrana proti přehřátí – Motor je vybaven bezpečnostním vypínacím zařízením, které automaticky vypne stroj, pokud teplota motoru překročí provozní limity doporučené výrobcem. Pokud k tomu dojde, měl by být stroj vypnutý minimálně 60 minut, aby motor vychladl. Po vychladnutí může uživatel pokračovat v používání stroje.
• Ochrana proti přetížení – Stroj je vybaven ochranným spínačem proti přetížení, který se vypne, pokud dojde k přetížení míchaná velikost je příliš těžká. Pokud k tomu dojde, snižte velikost dávky.

Čištění a údržba

• Údržbu a opravy by měli provádět pouze certifikovaní technici.
• Pravidelně kontrolujte a čistěte spotřebič, jeho části a příslušenství (pokud je to možné).
• Pravidelně kontrolujte zástrčku a napájecí kabel, zda nejsou poškozené. Pokud je některý z nich poškozen, spotřebič nepoužívejte. Nechte jej raději opravit certifikovaným technikem.
• Před čištěním nebo údržbou vždy vypněte a odpojte napájení.
• Pravidelně kontrolujte, zda jsou přípojka mísy a převodovka dostatečně mazány. V případě potřeby naneste nové mazivo (sejměte horní kryt, abyste získali přístup k převodovce). Prodloužíte tím životnost a zaručíte bezproblémový provoz.
• Pravidelně kontrolujte napnutí hnacího řetězu. Pokud je uvolněný, utáhněte jej.
• POZOR! Nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abrazivní prostředky. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí prostředky na bázi benzínu. Některé čisticí prostředky mohou zanechat škodlivé zbytky nebo způsobit poškození stroje.
• Stroj čistěte vlhkým hadříkem, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem bezpečným pro

potraviny. Vždy vysušte spotřebič a příslušenství po vyčištění měkkým hadříkem.
• POZOR! Při čištění nepoužívejte drátěnky a ostré nebo špičaté předměty, mohlo by dojít k poškození stroje.
• POZOR! Stroj nikdy neoplachujte hadicí ani jej neponořujte do vody nebo jiné kapaliny, místo toho jej otřete zvenku vlhkým hadříkem.
• POZOR! Nikdy nenechte napájecí kabel nebo zástrčku navlhnout.

Skladování

• Před uskladněním se ujistěte, že je spotřebič řádně vyčištěn.
• Sviňte napájecí kabel a odložte jej.
• Skladujte na chladném a suchém místě.

Likvidace

Při likvidaci spotřebiče postupujte v souladu s pravidly a předpisy místních úřadů.

Záruka

Děkujeme, že používáte naše produkty. Naše společnost se bude řídit příslušnými ustanoveními našich „Obecných podmínek“ a poskytne vám služby po předložení faktury.
Během záruční doby je naše společnost zodpovědná za bezplatné náhradní díly, pokud se při správném provozu vyskytne závada zařízení nebo problém s kvalitou náhradních dílů.
Následující služby nepatří mezi bezplatné:
1. Poškození vzniklá v důsledku přepravy, instalace nebo nesprávného připojení.
2. Poškození součástí způsobené nedostatečným napájením a napětím dle technických požadavků.
3. Škody způsobené demontáží výrobků, úpravou nebo změnou mechanických a elektrických konstrukcí bez povolení.
4. Škody způsobené nesprávným provozem, čištěním a údržbou.
5. Škody nezpůsobené člověkem, jako jsou škody způsobené abnormálním napětím, požárem, zřícením budovy, bleskem, povodněmi a jinými přírodními katastrofami a škody způsobené krysami a jinými škůdci.
6. Nedodržení návodu k obsluze.
7. Opotřebitelné a jednorázové díly.